



DRACHENBRONN- BIRLENBACH

Journal communal

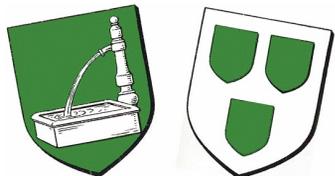
Dans ce numéro:

Le mot du Maire p.3

Décisions du Conseil p.4

Catharinenburg p.8





EDITORIAL	3
ACTUALITES MUNICIPALES	
- Les décisions du conseil	4
- Nos joies et nos peines	5
- Véhicule communal	
- Dégradations	6
- Un don de taille!	
- Qualité de l'eau	
- Changements depuis 2014	7
- Le grand débat	
- Notre Patrimoine	8
ASSOCIATIONS	
- Les amis de Bessines	10
- Marche populaire	
- Loto Bingo	
ANNIVERSAIRES	11
DIVERS	
- Agenda	

CONTACTS

Mairie de Drachenbronn

Tél: 03.88.94.51.08

mairie@drachenbronn-birlenbach.fr

Ouverture au public

Le lundi et le jeudi de 13h15 à 17h00

Le mardi de 13h15 à 18h00

Permanence du Maire

Le mardi de 16h30 à 18h00

Mairie annexe de Birlenbach

Tél: 03.88.80.59.11

Ouverture au public

Le lundi de 10h00 à 12h00

Permanence du Maire Délégué

Le jeudi de 20h00 à 21h00

(Uniquement sur rendez-vous)

Pierre KOEPF - Maire - 03.88.94.53.42

Georges WERLY - Maire Délégué - 03 88 54 78 55

Roland RUPP - Adjoint au Maire - 03.88.94.51.40

Charles JACKY - Adjoint au Maire - 03.88.80.56.24

URGENCES

SAMU : 15

Police Secours : 17

Pompiers : 18

JOURNAL COMMUNAL DE DRACHENBRONN-BIRLENBACH

Directeur de publication : Pierre KOEPF

Conception et réalisation : Charles JACKY

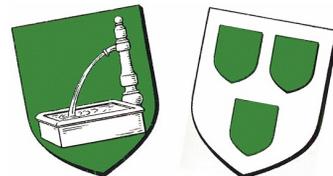
Rédaction : Sandrine PAUL

Guillaume DELESTRE

Thomas HAFFNER

Thomas NERCHER

Impression : Medialogik France



Editorial



Chers concitoyens,

Nous voici enfin à la sortie de l'hiver. Il ne fut pas très rigoureux, mais bien mouvementé et pas seulement par les coups de vent qui ont causé un certain nombre de dégâts. Notre société est elle aussi mouvementée, avec « les Gilets jaunes », toutes les blessures, les destructions et autres dégradations qui en sont la conséquence. Les manifestations non déclarées et sans service d'ordre font le bonheur de ceux qu'on nomme « les Casseurs ». Les images violentes, semaine après semaine, renforcent les tensions entre tous et semblent donner des idées à certains. Nous avons connu un regain de dégradations même dans notre commune. Le grand débat qui s'est tenu y compris chez nous a permis des échanges sans violence, malgré des avis parfois tranchés. Souhaitons qu'il permettra de trouver des solutions consensuelles et que le calme reviendra.

L'Europe est agitée elle aussi ; plusieurs pays sont tentés de se replier sur eux-mêmes. La difficile sortie de l'Union de la Grande Bretagne montre à quel point il faut bien réfléchir à ses choix personnels et que les promesses sont parfois des mots en l'air. Il est facile de crier contre l'Europe et une fois l'objectif atteint, de se retirer en laissant le champ de ruines à d'autres. Pensons-y le 26 mai avant de déposer le bulletin dans l'urne.

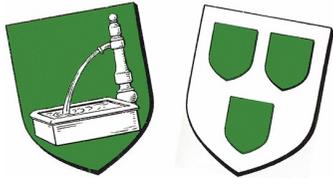
Localement les projets concernant la Base aérienne, la cité militaire et le projet touristique se précisent mais butent toujours sur des difficultés avec les administrations concernées. Cette incertitude entraîne une montagne de travail et dans le même temps nous empêche de nous projeter vers un avenir clair.

Le mois de mars est une alternance de beau soleil et de mauvais temps. Nous pouvons dire la même chose de notre quotidien municipal. Du côté noir, les problèmes, une série de dégradations... le gros dossier de la restructuration qui n'avance pas assez vite... des problèmes d'eau aux deux cimetières avec la rupture de la canalisation d'amenée d'eau au cimetière de Drachenbronn... le délabrement de la fontaine du cimetière de Birlenbach... un véhicule qui rend l'âme et qu'il faut remplacer... les difficultés de fonctionnement de plusieurs associations locales.

Du côté soleil, le bonheur de recevoir en don un tableau de Kamm... la belle énergie déployée pour commémorer la première pierre de la Catharinenburg par un groupe de bénévoles... le projet déjà bien avancé de création d'une micro-crèche à Birlenbach. De grands travaux qui vont commencer : la deuxième et dernière tranche de la réfection de la rue Principale débutera le 8 avril. Dans la foulée, seront refaits l'impasse des Châtaigniers et le débouché de la rue des Prés. La fibre est enfin activée et bien des citoyens ont maintenant accès à un internet de qualité. La commune a signé une convention avec la région Grand Est qui subventionne notre transport scolaire pour une durée de trois ans renouvelables.

Enfin nous voici déjà à un an de la fin de cette mandature. Notre situation a beaucoup évolué depuis 2014. Vous trouverez bien des précisions dans les pages qui suivent.

Pierre Koepf.



Les Décisions du Conseil Municipal

Séance du 19 novembre 2018

- * La municipalité relance la demande d'un des bâtiments de la Base pour servir d'atelier communal, cette fois sous forme d'achat dans le cadre du projet présenté par le cabinet Horwath. Ce projet laisse de la place à une zone artisanale et de services. De plus en plus de manifestations d'intérêt se font de façon spontanée. Les négociations avec l'État n'avancent que lentement, en particulier pour le prix de cession.
- * Le CM accepte un accord préalable avec la société Glamping en vue de la vente d'une partie de la forêt communale située entre la piscine et la route de Schoenenbourg. Cette société compte installer une série d'habitations en forêt sur un terrain appartenant aujourd'hui pour partie à la commune et pour partie à l'État. Cette zone resterait en zone Naturelle. Son prix de vente sera en conséquence.
- * Les graffitis tracés sur le mur de la mairie obligent la municipalité à refaire la peinture sur la totalité du mur côté cour. Les travaux ne pourront se faire qu'à partir de la fin de l'hiver.
- * Le maire a été autorisé à signer la convention de délégation de la ligne de transport scolaire pour une durée de 3 ans entre la municipalité et la Région Grand Est.
- * Les festivités de fin d'année, Noël des Aînés et le vin chaud de fin d'année, sont reconduites dans leur format habituel.

Séance du 19 janvier 2019

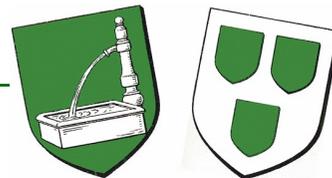
- * Le CM décide l'achat d'un nouveau véhicule communal en remplacement de l'express rouge définitivement hors d'usage.
- * En forêt les propositions de travaux l'ONF sont acceptées. Le loyer de chasse restera constant cette année encore.
- * Le CM désigne Mmes Suzanne Breitenbucher et Vanessa Huy comme agents recenseurs et fixe leurs indemnités.
- * Une subvention exceptionnelle pour l'association Patrimoine de 2500,-€ est votée à l'occasion de la commémoration du 400ième anniversaire de la construction de la Catharinenburg et de la mise en place d'un modèle réduit de celle-ci dans le jardin du presbytère.
- * La société Wibox est retenue pour fibrer les mairies et les écoles de la commune.
- * Le CM approuve la résolution d'ensemble de l'Association des Maires de France qui demande à l'État de renouer le dialogue et à être associée aux décisions touchant les communes.

Séance du 25 février 2019

- * La convention de bois PEFC, donc pour une production forestière responsable et durable, est reconduite.
- * Traversée de Birlenbach 2ième tranche jusqu'à la sortie de Birlenbach vers Drachenbronn, débouché de la rue des Prés sur la rue du Camp et réfection de l'impasse des châtaigniers : les devis les moins chers sont retenus et acceptés, soit Électricité Fritz 46 178,-€ HT pour l'éclairage public et Pontiggia 332 040,-€ HT pour la voirie y compris la part départementale de 55 400,-€ HT.
- * Micro-crèche au-dessus de la mairie de Birlenbach : le Conseil Municipal autorise le maire à solliciter les subventions avant de prendre une décision définitive.
- * Renouvellement de l'abonnement longue durée arrivé en fin de période des copieurs de la commune : la société CENA est retenue après négociation pour des copieurs semblables à ceux qui sont en place. L'abonnement trimestriel passe de 876,-€ à 733,-€ avec des copieurs neufs.
- * Le Conseil Municipal décide d'allouer 800,€ de l'argent de la chasse à la Caisse d'assurance accidents agricoles, ce qui maintient un taux inférieur sur les taxes sur le foncier non-bâti.
- * Demande de subvention :
Les Amis Alsaciens de Bessines recevront une subvention de 1500 €, identique à celle de 2015 pour l'accueil des Bessinauds. De plus la salle des fêtes sera mise à leur disposition gratuitement.
- * Don : Le Conseil Municipal décide d'accepter le don d'un tableau de Louis-Philippe Kamm en provenance d'une source privée ainsi que la condition de le conserver définitivement dans le patrimoine communal. Une remise officielle et une inauguration seront prévues ultérieurement.
- * L'opération Petit déjeuner des anciens est reconduite. Elle aura lieu le 14 avril prochain.

Résultat du recensement 2019

Nous sommes tombés au creux de la vague. Notre commune ne compte plus que 602 habitants . Cela signifie que les dotations vont baisser en conséquence les prochaines années. Nos moyens, déjà réduits (voir les changements depuis 2014), vont encore fortement baisser. Si les maisons de la Cité des Cadres retrouvent des habitants, ceux-ci ne pourront être comptabilisés qu'à partir du prochain recensement, ainsi le veut la loi. Nos charges ne vont pas baisser, elles. Malgré tous les efforts déjà réalisés ces dernières années, il nous faudra encore trouver d'importantes sources d'économies.



Nos joies et nos peines en 2018

NAISSANCES

HUMBLOT Ryan	né le 26 janvier
MOTZ Charlie	née le 6 mars
MOTZ Marcel	né le 6 mars
EINWILLER Léa	née le 3 août
BREITENBUCHER Camille	née le 17 septembre
WERLY Louisa	née le 13 novembre
FIRN Arsène	né le 5 décembre

MARIAGES

RUPP Mathieu et LOEFFLER Emeline	le 21 avril
LEIBINGER Dieter et KOCH Laurence	le 2 juin
MENTET Gilles et HICKEL Isabelle	le 6 octobre

DECES

WENNER née STURM Caroline	le 16 février
NERCHER Roger	le 30 juillet
WERLY Marlise	le 18 août
BEYER Ernest	le 2 septembre
MOSSER Frédéric	le 15 septembre
ZIMMERMANN Marlène	le 31 octobre

Véhicule communal

Notre Renault express rouge a rendu définitivement l'âme en début d'année. Le véhicule a été fabriqué en 1993, acheté d'occasion pour servir de véhicule d'incendie pour Birlenbach. Lors de la

départementalisation du corps des sapeurs-pompiers de Drachenbronn-Birlenbach il a été rétrocédé à la commune et a servi depuis en tant que véhicule communal. En lieu et place nous avons acquis un Peugeot Partner d'occasion avec attache-remorque pour 11 281,-€ (frais de carte grise compris). Celui-ci fonctionne au gazole avec faible émission de particules. (vignette Crit'air n°2).

Notre choix s'est porté sur ce type d'utilitaire parce qu'il nous fallait un véhicule pouvant tracter une remorque, pas pour de seules raisons économiques. Enfin signalons encore que l'autre véhicule utilitaire, notre Peugeot expert n'est plus de première jeunesse.

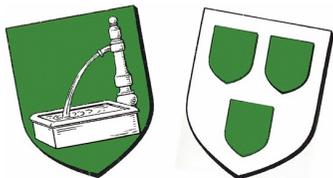


La fibre à Drachenbronn-Birlenbach

Deux témoignages:

Remy, Birlenbach: "Client Internet et TV depuis fin Janvier, nous avons eu au départ plusieurs soucis de pixellisation sur la télé... des arrêts sur image intempestifs à répétition. Rosace a du changer un équipement optique défectueux sur son réseau et depuis le 18 février nous sommes satisfaits, à la fois du débit internet mais aussi de la qualité de l'image TV. Il est à souligner que l'opérateur régional pour lequel nous avons opté nous a régulièrement tenu informés du suivi de notre dossier et nous a même fait un geste commercial appréciable."

Mathieu, Birlenbach: "...juste pour dire que pour nous tout se passe bien, nous avons eu pendant 2 jours quelques soucis avec le téléphone, mais tout est rentré dans l'ordre"



Dégradations

Nous connaissons, depuis le mois de novembre, une augmentation tout à fait inhabituelle des incivilités sur notre ban communal. Tout d'abord l'épisode des graffitis qui a frappé plus d'une commune aux alentours. Une cellule de recherche particulière de la gendarmerie a été créée à Strasbourg mais les auteurs restent inconnus. Ensuite, autour du Nouvel An, une série de dégâts ont été constatés : soit des imprudences sur la voirie soit et surtout des dégradations volontaires. Les deux vitres en plexiglas de l'abri-bus Muenzhof ont été cassées en 2 nuits successives, des intrusions à répétition dans une maison du village ont été constatées, y compris en fracturant une porte cadénassée. Des personnes, probablement assez jeunes ont escaladé à plusieurs reprises le transformateur électrique situé près de la chapelle de Drachenbronn, peut-être pour accéder au toit de la chapelle. C'est un jeu dangereux à plus d'un titre. Enfin des dégradations à la Cité des Cadres ont été observées ces derniers temps. Il nous faut être vigilants et ne pas hésiter à prévenir le maire ou les gendarmes si l'on a été témoin d'une incivilité. Notre commune n'a pas vocation à devenir une zone de non-droit. La question qui se pose est faut-il mettre cela en lien avec les exactions commises chaque samedi et diffusées largement sur les réseaux sociaux et les télévisions ? Il faut espérer que les auteurs seront retrouvés et sanctionnés.

Un don de taille!

Le 16 juin 2019 sera le 60^{ème} anniversaire du décès du "Maître de Drachenbronn", Monsieur Louis Philippe Kamm. C'est l'année choisie par Monsieur Robert Steegmann, de Strasbourg, pour faire don d'un tableau du Maître à la commune, sous la seule condition qu'il reste dans le patrimoine communal. Le 20 mars dernier, premier jour du printemps, nous avons réceptionné la toile intitulée "La Danse alsacienne" des mains de Monsieur Steegmann. Cette peinture ornait, avant la seconde guerre mondiale, une brasserie strasbourgeoise appartenant au grand-père de Monsieur Steegmann.



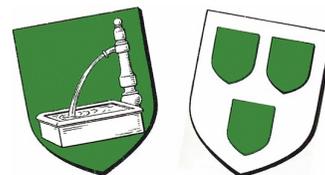
Elle était restée dans la famille jusqu'à aujourd'hui. Après quelques opérations de restauration, ce tableau ornera la salle des cérémonies de notre commune. Nous comptons bien, cet été, remercier officiellement Monsieur Steegmann pour ce don inespéré et présenter le tableau au public. Nous pourrions ainsi fêter dignement le Maître de Drachenbronn en cette année particulière.

Il s'agit d'une grande toile de 200 cm de large sur 140 cm de haut.

Qualité de l'eau du Seltzbach

Le bassin versant du Seltzbach présente des problèmes de qualité de l'eau depuis plusieurs années. L'agence de l'eau Rhin/Meuse a confié la gestion de ce problème à la Chambre d'Agriculture d'Alsace. Pour identifier les sources des problématiques agricoles, le plan d'action est axé sur la partie agronomique, mais aussi sur l'hydraulique douce. Agr'eau Seltzbach a pour mission de sensibiliser tous les agriculteurs du bassin versant aux enjeux de la qualité des eaux du secteur, de leur diffuser des conseils portant aussi bien sur le choix des produits de traitement et leurs conditions d'utilisation que sur la pratique de techniques alternatives.

Notre objectif est de créer une dynamique de participation aux différentes actions pour au final améliorer la qualité des cours d'eau.



Changements depuis 2014

Nous abordons déjà la dernière année de ce mandat municipal. Notre commune a connu bien plus de changements ces dernières années qu'en plusieurs décennies avant. C'est la conséquence de plusieurs lois qui ont réorganisé progressivement le paysage administratif français.

Tout d'abord, en 2013, soit juste avant les élections, l'urbanisme a passé de la commune à la Communauté des communes, avec des règles bien plus restrictives qu'auparavant. Dès 2014 le gouvernement a décidé de baisser les dotations allouées aux communes de 10 % par an sur une période de 3 ans, soit une baisse de près d'un tiers. La fermeture de la Base Aérienne 901 est tombée en octobre 2014. Elle avait déjà été annoncée à plusieurs reprises ; elle est devenue réalité. Un contrat de redynamisation a été mis en place mais nous n'en voyons encore que bien peu d'effets. Par contre les problèmes sont apparus très rapidement : près de 600 emplois ont disparu, dont une partie d'emplois civils. Nous avons perdu environ 70 familles, soit près de 250 habitants en deux ans. Notre budget d'eau souffre terriblement de la baisse de consommation. Les finances de la commune souffrent aussi par la baisse des dotations et de la recette des taxes qui ne sont plus perçues. La piscine est en grande difficulté financière elle aussi. Nous avons eu par contre la chance que notre Communauté des communes prenne ce dossier en partie en charge car nous n'aurions eu ni les moyens humains ni les moyens financiers nécessaires pour gérer seuls cette fermeture. Néanmoins un surplus de travail énorme de suivi est à faire quotidiennement. Une deuxième fermeture de classe a complètement perturbé à la fois les écoles et les emplois communaux. En 2015, après les élections départementales et régionales notre canton a été fusionné avec presque 3 cantons alentour. Nous sommes passés dans le Grand canton de Wissembourg et notre région Alsace a été, d'un trait de crayon, rayée de la carte et engloutie dans un Grand Est regroupant 10 Départements. L'arrondissement de Wissembourg a aussi disparu en 2015 et la sous-préfecture se trouve désormais à Haguenau. La progression de la numérisation des services de l'état fait que nous ne pouvons plus établir de cartes d'identité ou de passeports en mairie. Tous les papiers ou presque sont établis au loin et il nous faut donc utiliser l'ordinateur et le téléphone portable pour beaucoup de démarches. Ce n'est vraiment pas facile pour nos anciens. Nous avons aussi été rattachés à la Trésorerie de Wissembourg lors de la fermeture de celle de Woerth au 1er janvier 2018. Le fonctionnement interne de la mairie a connu aussi bien des changements contraints suite à ce qu'on nomme gentiment la dématérialisation totale. Cela concerne moins directement le citoyen de base mais rend la tâche plus difficile et explique pour partie l'appel des Maires de France au Gouvernement. La loi Gemapi a transféré la gestion des milieux aquatiques, des cours d'eau y compris les plus petits, la prévention des inondations et des coulées de boues des communes aux Communautés de communes et la gestion de l'eau potable et de l'assainissement suivra au plus tard en 2026. Serait-ce la fin annoncée des petites communes ? La clause de Compétence générale des communes est progressivement vidée de son contenu et comme les moyens financiers sont en baisse et les réglementations imposent de plus en plus de contrôles et de vérifications, il ne restera plus grande marge de manœuvre pour les municipalités.

Le grand débat à Drachenbronn-Birlenbach

Le mercredi 20 février dernier, un débat co-organisé par la municipalité et M. Nicolas Houdin a eu lieu dans la salle des Fêtes communale. Ce débat faisait partie des débats locaux dans le cadre du Grand Débat National. Animé par Nicolas Houdin, il a réuni une douzaine de personnes qui ont débattu sereinement autour du thème de la Transition Écologique qui a occupé l'essentiel de la soirée. M. Houdin a transmis rapidement les conclusions de ce débat. Celles-ci sont venues enrichir les contributions sur le site national. Les participants se sont déclarés satisfaits de la soirée et souhaitent voir reconduire ce genre de réunion. Comme la demande de transmission des contributions écrites est tombée le 19 février avec la date butoir du 20, une seule contribution écrite a été transmise par la mairie aux services de la préfecture chargés de remonter ces documents au niveau national. Les contributions déposées directement sur le site national ne sont pas connues localement. Nous sommes donc dans l'impossibilité de vous dire combien de nos concitoyens ont participé au total à ce Grand Débat National. La suite est l'analyse de toutes ces contributions. Il sera fait appel à l'intelligence artificielle pour dégager les demandes et propositions les plus formulées. Mais des vérifications humaines par sondage parmi la masse des documents doivent valider les résultats obtenus. Nous attendons la suite et surtout la traduction concrète de tous ces débats et contributions en décisions et en actes.

INSCRIPTIONS à l'école maternelle le 16 mai 2019

(Enfants nés en 2016)

Sur rendez-vous au 03 88 94 51 09
Dans les locaux de l'école maternelle

Prière de se munir des pièces suivantes :

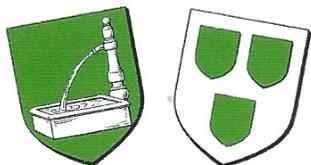
Certificat d'inscription dans la commune délivré par la
Mairie
Carnet de santé de l'enfant

Chantier Traversée de Birlenbach:

Le chantier débutera le 8 avril avec le remplacement de l'assainissement sur une petite distance entre les numéros 31 et 26 de la rue principale. Mais c'est la remise en étanchéité du pont, à la sortie du village, qui entraînera une coupure de la circulation prévue jusqu'au 23 avril. Durée totale prévue du chantier environ 4 mois.

Dernière minute :

L'eau coule à nouveau au cimetière de Drachenbronn. Les péripéties vous seront contées dans le prochain bulletin communal.



EN 2019 C' EST LE 400ÈME ANNIVERSAIRE DE CATHARINENBURG.
La pose de la première pierre du château a eu lieu le 12 avril 1619

Pour commémorer ce jubilé, une exposition intitulée
CATHARINENBURG RÉSIDENCE PRINCIFIÈRE À BIRLENBACH (1619-1755)
se déroulera du samedi 13 avril au lundi 22 avril 2019 à la salle des Fêtes de Drachenbronn-Birlenbach.

Dans le cadre de cette exposition, vous pourrez découvrir :
La modélisation 3D du château, restitution réalisée par des étudiants en architecture à partir des plans de l'époque. Vous pourrez visiter une partie de l'édifice sur écran.

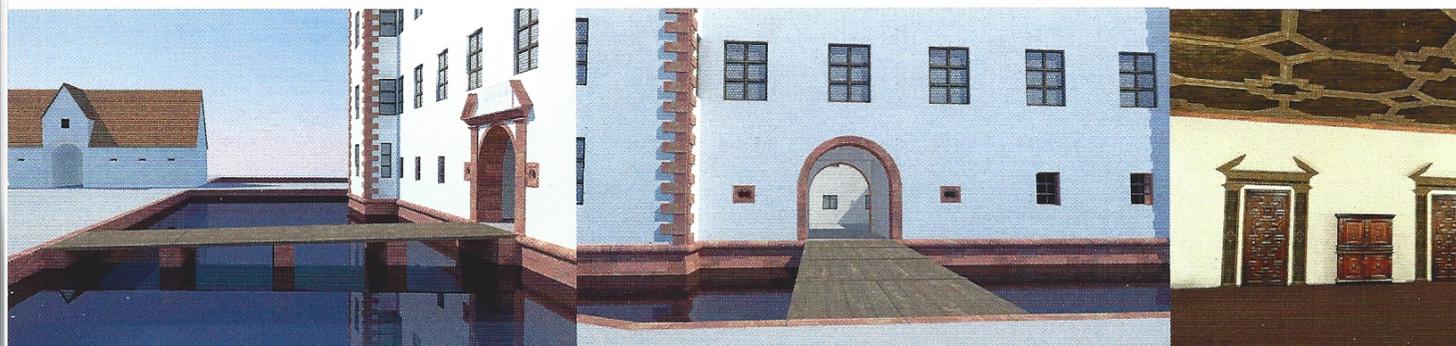


L'ouvrage commémoratif,
abondamment illustré.

L'histoire de Catharinenburg est presque incroyable, tout comme l'est le constat qu'il n'en reste rien. L'important fonds d'archives qui se trouve à Stockholm, qui contrairement au bâtiment a traversé les siècles, nous permet de restituer dans les grandes lignes l'histoire du château, de ses châtelains et des villageois alentours (Schweedebaure).

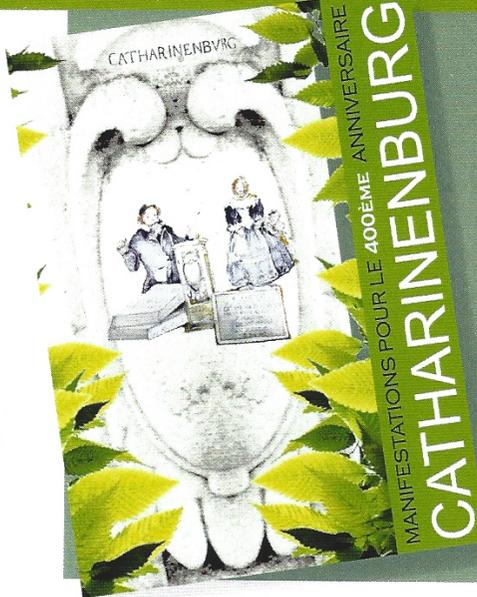
La reconstitution du château et de son jardin (sur une surface d'environ 5 x 10 m à l'échelle 1/15)
Une sculpture en fer du château princier et de ses jardins a trouvé un endroit de choix dans l'enceinte du presbytère. L'équipe des jardiniers projette de redonner vie au jardin de Johann Casimir et Catharina. (à voir sur diaporama à l'exposition ou directement sur place).

En voici quelques images :



L'entrée Sud avec le pont-levis

- l'entrée Ouest



Inventaire des vestiges de Catharinenburg dans le village :
Si vous avez chez vous des pierres ou d'autres éléments remarquables pouvant provenir du château, merci de le signaler lors de votre passage à l'exposition afin d'en dresser un inventaire. (N.B. : Il n'y a aucune intention de les regrouper.)

Conférence : samedi 13 avril à 16 h : Conférence d'Andreas Kappelmayer sur Johann Casimir von Pfalz-Zweibrücken-Kleeberg (en allemand)

Animations : samedi 13 avril et dimanche 14 avril :

Petites mises en scène par le groupe de théâtre « d'Keschdebuehn »

Musique traditionnelle suédoise

Coin activités pour les enfants

Panneaux

Les archives royales de Suède « Riksarkivet » ; relation entre son directeur Åke Kromnow et Birlenbach

Documents d'archives : plans du château – lettres ...

Particularités de Catharinenburg ; le jardin

Le site : les fouilles, les vestiges

Les constructeurs ; le lien historique avec la Suède : les Schweedederfer

Cartes géographiques ; portraits, arbres généalogiques, ...

Ouverture de l'exposition au public : Entrée Libre

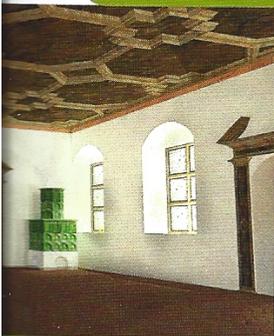
Samedi 13 avril : de 14 h à 18 h ;

Dimanche 14 avril : de 10 h à 18 h : petite restauration sur place à midi

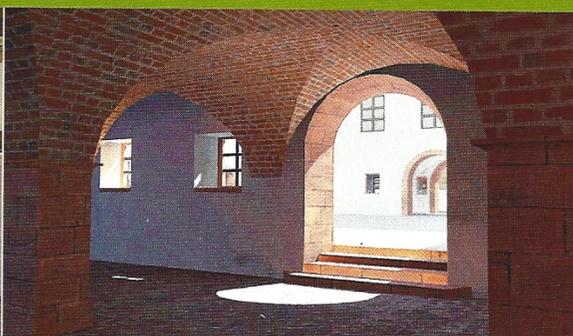
Du 15 au 22 avril : de 15 h à 18 h (sauf vendredi de 15 h à 20 h)

Appel à bénévoles : Nous aurions besoin de personnes pour aider ponctuellement à monter l'exposition du mardi 9 au vendredi 12 avril ; de même pour tenir des permanences lors des heures d'ouverture.

Merci de contacter J.-Cl. Ruscher au 06.60.48.51.19



- la grande salle

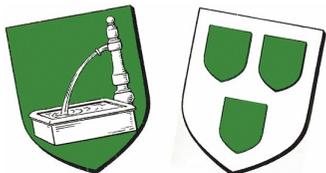


- la cave voûtée



- Vue sur les toits

*horaires d'ouverture et programme sur <https://www.drachenbronn-birlenbach.fr>



Les amis de Bessines

Dans le cadre des échanges entre Bessines (Haute-Vienne) et nos communes, c'est au tour des Bessinauds et leur musique Banda de venir en Alsace. Ils seront reçus par les Amis Alsaciens de Bessines du 30 mai au 2 juin. L'accueil aura lieu jeudi à Ingolsheim. La visite de la citadelle de Bitche est au programme vendredi. La soirée festive se déroulera le même jour à la salle des fêtes de Drachenbronn-Birlenbach. Des cartes seront mises en vente pour permettre aux personnes qui ne sont pas directement impliquées dans l'organisation du séjour de



La Banda de Bessines

participer à la soirée. Le moment fort du séjour sera la signature d'un Pacte d'Amitié entre Bessines et nos communes qui auront décidé de le signer. Pour ce faire, le projet a été soumis pour avis à Drachenbronn-Birlenbach, Ingolsheim et Schoenenbourg. Le comité de jumelage de Bessines du président Camille Prince et les Amis Alsaciens de Bessines du président Henri Nordmann soutiennent sans réserve cette démarche qui doit serrer encore un peu plus les liens existants. Les Bessinauds partiront dimanche matin.

Marche populaire

Les marcheurs du Pfaffenschlick organisent leur 24ème marche populaire IVV le dimanche 30 juin 2019. Trois circuits de 5, 10 ou 20 km sont proposés et conduiront les marcheurs à travers le magnifique paysage des Vosges du Nord. Départ à la salle des fêtes de Drachenbronn-Birlenbach de 07H00 à 14H00 pour les parcours de 5km ou de 10km et de 7H00 à 13H00 pour les 20km .

Participation: 2€00 pour la marche.

Restauration sur place, au menu : rouleau de porc farci à la broche avec frites et salade verte, assiette froide (salade de gruyère / cervelas), knacks...

Pour tout renseignement contacter le président Albert KINDELBERGER
(03.88.80.67.90 - 06.85.87.32.55)

Même si vous ne marchez pas vous pouvez venir prendre le repas de midi à la salle



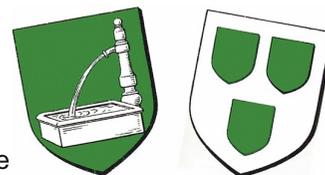
L'amicale des pompiers informe que la soirée tarte flambée aura lieu le samedi 15 juin. Le lieu reste à être confirmé car la place devant la caserne risque de ne pas être accessible à cette date.

Loto Bingo

L'association du comité des fêtes du Président Gilles Mentet a organisé le samedi 9 mars son traditionnel Loto Bingo. Comme tous les ans de nombreux adeptes se sont retrouvés pour se départager de nombreux lots de valeur.



Anniversaires



80 ans - Anne WALTHER née ROTH (28 Novembre 1938)

Le 28 novembre Anne WALTHER née ROTH (d'Schummacher Anne) a fêté ses 80 ans, fille de Emile ROTH et de Emma JUNG, elle a grandi à Birlenbach avec ses deux sœurs. Dans sa jeunesse tout en suivant l'école primaire elle aimait donner un coup de main à ses parents ainsi qu'aux agriculteurs du village dans les travaux des champs. Souvent elle fut obligée de demander une permission de quitter l'école plus tôt auprès de l'instituteur pour satisfaire à ses tâches: repiquage des betteraves, plantation des pommes de terre, et récolte des pommes. De son mariage avec Walther Gilbert le 23/05/1959 sont nés 5 enfants, Eric malheureusement décédé en 2009, Cathie, Martine, Corine et Denis. Elle se réjouit de 10 petits enfants et 2 arrière petits enfants. En 2004 elle eut la douleur de perdre son mari. Anne a été aide ménagère pendant 10 ans au presbytère protestant de Birlenbach. Active dans l'ouvroir des dames de la paroisse, elle fut également un membre fidèle du club de l'amitié du village. Elle aime la nature, le jardinage, les animaux, et effectue toujours ses tâches ménagères, ce qui occupe ses journées. Elle est très bien entourée par ses enfants, mais aussi par les voisins avec lesquels elle entretient d'excellentes relations.



85 ans - Marlyse WOBERSCHAR née BLUMENFELD (27 Novembre 1933)



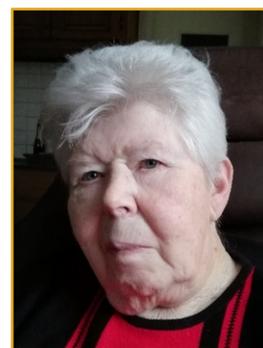
85 ans - Ernest WERLY

(6 Décembre 1933)

Ernest WERLY est né le 06/12/1933 à Birlenbach de Georges WERLY et Elisabeth WEBER. Il grandit avec son frère Alfred sur l'exploitation familiale. Après l'école primaire il fit un apprentissage de forgeron à Soultz sous Forêts. Son service militaire l'a beaucoup marqué avec une expédition de 33 mois en Tunisie et en Algérie. A son retour, il exerça quelques petits boulots avant de se lancer dans sa carrière de chauffeur routier, carrière qu'il effectua chez SANARA à Lauterbourg où il transportait des voitures de toutes marques et ce jusqu'à sa retraite. Le 13 juillet 1962 il épousa Madeleine MALL de Oberkutzenhausen. De cette union sont nés 2 enfants, Daniel époux de Catherine BALL qui habite dans la même cour que lui et Denise épouse de Richard THALMANN qui habite à Soultz sous Forêts. Veuf depuis 2017, Ernest jouit toujours d'une relative bonne santé, passionné de jardinage et toujours encore de la conduite, cela le pousse à donner souvent encore un coup de main à son neveu pour la récolte des fourrages. Conduire un gros tracteur ne lui fait pas peur, même à 85 ans. Il a été très actif au sein des sapeurs pompiers locaux de 1960 à 1973. Aujourd'hui Ernest joue à la belote régulièrement avec ses amis, et toute les semaines il se rend au marché de Soultz où il retrouve de vieilles connaissances.

85 ans - Jeanne WETTLING née GROSS (10 Décembre 1933)

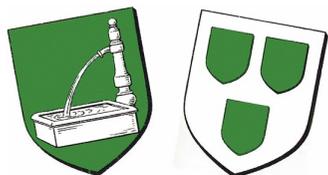
Jeanne WETTLING née GROSS est née à Haguenau le 10/12/1933 fille unique de GROSS Michel et de MEYER Madeleine. Dans sa jeunesse après avoir fréquenté l'école primaire, elle a fait un apprentissage de couturière et a secondé ses parents sur l'exploitation agricole familiale. Elle eut le malheur de perdre jeune son père. Le 22 février 1955 elle épousa Georges WETTLING de Birlenbach. De leur union sont nés 7 enfants, Lilly, Michèle, Christine, Huguette, Edith, Georges et Aimée. Jeanne se réjouit de 8 petits enfants et de 2 arrière petits enfants. Elle eut le malheur de perdre sa 9ème petite fille en bas âge ainsi que son gendre Jean-Philippe, décédé 18 mois après. Elle a consacré sa vie aux travaux de la ferme, dans sa maison natale avec sa mère (d'Oma). Elle aimait jardiner et s'occuper de la basse cour. Sa passion, le tricot et la broderie. Elle fut également active au sein de l'ouvroir des dames de la paroisse de Birlenbach. Aujourd'hui Jeanne est de santé fragile, mais elle peut néanmoins rester à son domicile où elle est entourée de son mari et de ses enfants ainsi que du personnel soignant.



85 ans - Erna HOERTH née BRUNNER (24 Janvier 1934)

Mme Erna Hoerdt a grandi à Birlenbach au foyer de ses parents avec son frère René. Jusqu'à son mariage, elle a travaillé à la boulangerie Heumann à Soultz sous Forêts puis a continué à aider ses parents dans leur exploitation agricole. Elle s'est mariée en 1955 avec Alphonse Hoerdt ; 3 enfants, 1 fille et 2 garçons, sont issus de leur union ; 1 petit-fils et 3 arrière-petits-enfants ont agrandi le cercle familial. Elle est veuve depuis 13 ans. Avec son mari, ils ont construit leur maison à Birlenbach ; elle s'occupait de leur potager, des lapins, poules, moutons et, jusqu'en juillet 1980, où une crue mémorable dans le village a fait déborder leur étang, d'un élevage de truites. Durant de longues années, Mme Erna Hoerdt a participé à chaque manifestation organisée par les différentes associations d'aviculteurs du secteur, dont son mari était membre ; elle apprêtait les animaux exposés (laver les poules « blanches », les sécher ; lustrer les lapins) et s'activait dans la cuisine lors de l'exposition. Après le décès de sa mère en 1974, elle prépare également les repas à son père et à son frère (depuis sa retraite). Sa fille, Marie-Reine, habite auprès d'elle. Malgré quelques soucis de santé, elle reste active dans sa maison : fait encore quelques travaux de couture, cuisine de temps en temps,.... Elle lit quotidiennement les DNA et regarde des émissions à la télévision en fin d'après-midi. Le maire Pierre Koepf, accompagné par un membre du CCAS, lui ont présenté les meilleurs vœux au nom de la municipalité et offert une corbeille garnie.





85 ans - Lina MALL

(18 Février 1934)



Lina MALL est née le 18 février 1934 à OBERKUTZENHAUSEN où elle grandit avec ses deux sœurs Marthe et Marie-Madeleine, toutes les deux déjà décédées. Elle a suivi l'école élémentaire dans son village natal, mais les devoirs, elle n'aimait pas vraiment les faire. Ses leçons préférées étaient le chant et les travaux manuels. Après sa scolarité elle aida ses parents sur la ferme familiale et allait à pied ou à vélo faire le ménage au Casino du Château Lebel à Lampertsloch. Plus tard, elle a rejoint sa sœur Marie-Madeleine qui, suite à son mariage, habitait Birlenbach. De là, elle est allée travailler au restaurant chez Max à côté de la cave viticole de Cleebourg pendant de longues années jusqu'à son invalidité. Actuellement elle coule une paisible retraite à la Maison de retraite médicalisée à Brumath. Elle attend avec joie les visites de Catherine et de son neveu Daniel.



85 ans - Philippine HAURY née GROSS (19 Mars 1934)

Fille de Michel Gross et Madeleine Guthoerlein, Philippine est née le 19 mars 1934 dans la maison familiale à Drachenbronn. Après une jeunesse villageoise, Philippine a épousé Jacques Haury de Cleebourg et l'a suivi à Strasbourg où le couple a vécu une grande partie de sa vie professionnelle. Le couple eut 2 filles, Béatrice et Francine. Quatre petits-enfants sont venus réjouir leurs grands-parents. Philippine Haury est revenue à Drachenbronn, dans sa maison familiale, pour vivre sa retraite auprès de son mari Jacques. Philippine a été très active dans les associations locales, avec son mari, sans jamais se mettre en avant, préférant rester dans l'ombre.

90 ans - Madeleine PFLUG née HALLER (15 Février 1929)

Madeleine Haller est née le 15 février 1929 à Cleebourg. Elle a passé une bonne partie de sa vie dans sa maison familiale travaillant d'abord dans le magasin d'alimentation générale en tant que comptable puis à l'hôpital de Wissembourg comme Aide-soignante. Le 10 septembre 1983 Lenel a épousé Henri Pflug dit Heinrich, qui était agriculteur et maire de Drachenbronn. Elle a rejoint alors la ferme de son époux, le Münzhof nommé couramment « De Hof », à Drachenbronn. Comme le couple s'est marié à Drachenbronn dont Heinrich était le maire, c'est le maire délégué de Birlenbach qui les a unis. Fidèle à la tradition de ferme ouverte du Hof, Lenel a accueilli durant de longues années les nombreux invités avec sa gentillesse, son pain maison et ses tartes flambées en particulier. Depuis le décès de son mari, Lenel habite seule l'appartement donnant sur la rue Kamm. Longtemps totalement autonome, elle est actuellement bien entourée de son neveu Christian, de sa nièce Evelyne et de tous les siens.



Informations pratiques

Agenda

Les déchets verts sont de nouveau ouverts depuis le 23 mars.

Avril

13 - 22

Commémoration de la pose de la première pierre de la Catherinenburg

14

Petit Déjeuner des Anciens

Mai

08

Commémoration Armistice 1918

12

Fête Paroissiale

17 - 20

Benne vieux papiers à l'école de Drachenbronn

16

Inscriptions à l'école maternelle

26

Elections européennes

31

Soirée Bessines

Juin

15

Fête des pompiers - Tarte flambée

22

Nuit des étoiles, animation jeunesse à la salles des fêtes

30

Marche populaire